

EUROPEISKA UNIONENS PERSONALDOMSTOL

Personaldomstolens beslut (första avdelningen) av den 26 maj 2008 – Braun-Neumann mot parlamentet

(Mål F-79/07) ⁽¹⁾

(Personalmål — Tjänstemän — Pensioner — Efterlevandepension — Utbetalning med 50 procent på grund av att det finns en andra efterlevande make — Avisning — Den omständigheten att klagomål anförts för sent — Rättegångshinder som inte kan avhjälpas — Fastställande ex officio — Tillämpning i tiden av förstainstansrättens rättegångsregler)

(2008/C 183/60)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Kurt-Wolfgang Braun-Neumann (Merzig, Tyskland) (ombud: advokaten P. Ames)

Svarande: Europaparlamentet (ombud: J.F. De Wachter, K. Zejdová och S. Seyr)

Saken

Ansökan om utbetalning av hela efterlevandepensionen.

Avgörande

- 1) *Talan avvisas.*
- 2) *Vardera parten skall bära sina rättegångskostnader.*

⁽¹⁾ EUT C 235, 6.10.2007, s. 31.

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: J. Currall och B. Eggers)

Saken

Ogiltigförklaring av beslutet att sökanden, som är tjänsteman som tillfälligt tjänstgör som enhetschef, endast kan erhålla det differentierade tillägg som föreskrivs i artikel 7.2 i tjänsteföreskrifterna under en period på ett år.

Avgörande

- 1) *Talan avvisas.*
- 2) *Vardera parten ska bära sin rättegångskostnad.*

⁽¹⁾ EUT C 269, 10.11.2007, s. 73.

Personaldomstolens beslut (första avdelningen) av den 22 maj 2008 – Daskalakis mot kommissionen

(Mål F-107/07) ⁽¹⁾

(Personalmål — Tjänstemän — Ersättning — Artikel 7.2 i tjänsteföreskrifterna — Tillfälligt lönetillägg — Avisning)

(2008/C 183/62)

Rättegångsspråk: engelska

Personaldomstolens beslut (första avdelningen) av den 22 maj 2008 – Cova mot kommissionen

(Mål F-101/07) ⁽¹⁾

(Rättegångshinder eller annan rättegångsfråga — Invändning om rättegångshinder)

(2008/C 183/61)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Philippe Cova (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaten S. Pappas)

Parter

Sökande: Constantin Daskalakis (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaten S. A. Pappas)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: J. Currall och B. Eggers)

Saken

Ogiltigförklaring av beslutet att till en tidsperiod på ett år begränsa det lönetillägg som sökanden, vilken tillfälligt tjänstgjorde som enhetschef, kan beviljas enligt artikel 7.2 i tjänsteföreskrifterna.

Avgörande

- 1) *Talan avvisas.*
- 2) *Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad.*

(¹) EUT C 315, 22.12.2007, s. 46.

Talan väckt den 22 oktober 2007 – Strack mot kommissionen

(Mål F-119/07)

(2008/C 183/63)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Guido Strack (Köln, Tyskland) (ombud: advokaten H. Tettenborn)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara de beslut som Europeiska kommissionen fattat den 30 maj 2005, den 19 december 2006, den 12 januari 2007 och den 20 juli 2007 i den del kommissionen därigenom avslag sökandens begäran att ett oberoende medlingsförfarande skulle genomföras avseende samtliga konflikter mellan sökanden och svaranden och att kommissionen skulle ingripa och vidta åtgärder för att lösa konflikterna,
- ogiltigförklara de beslut som Europeiska kommissionen fattat den 26 februari 2007 och den 20 juli 2007 i den del kommissionen därigenom avslag sökandens begäran om förskott enligt artikel 19.4 i de gemensamma reglerna om olycksfallsförsäkring och arbetssjukdomsförsäkring för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna,
- förplikta Europeiska kommissionen att utge ersättning till sökanden med ett lämpligt belopp, dock minst 15 000 euro, för den ideella skada han åsamkats och den skada som hans hälsa lidit till följd av de beslut som nämnts i de ovan angivna yrkandena, liksom dröjsmålsränta med en årlig räntesats som med två procentenheter överstiger den räntesats som Europeiska centralbanken tillämpar på sina huvudsakliga refinansieringstransaktioner, från den tidpunkt då talan väcktes,
- förplikta Europeiska kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Till stöd för det första och det andra yrkandet gör sökanden gällande att kommissionen har åsidosatt sin omsorgsplikt, principen om god förvaltningssed och förbudet mot maktmissbruk, och att den har gjort en oriktig bedömning i de angripna besluten. Till stöd för de båda första yrkandena gör sökande även gällande att besluten strider mot artikel 25 andra stycket andra meningen i tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska gemenskapen (nedan kallade tjänsteföreskrifterna) och att de innebär ett åsidosättande av hans grundläggande rättigheter till fysisk integritet och respekt för privatlivet som fastslås i artikel 3.1 och artikel 7 (med avseende på det andra yrkandet även i artiklarna 41 och 47) i stadgan om de grundläggande rättigheterna liksom i artikel 8 (med avseende på det andra yrkandet även i artikel 13) i Europeiska konventionen om de mänskliga rättigheterna.

Till stöd för det andra yrkandet gör sökanden därutöver gällande att de angripna besluten innebär ett åsidosättande av artikel 73 i tjänsteföreskrifterna liksom av förfarandereglererna i de gemensamma reglerna om olycksfallsförsäkring och arbetssjukdomsförsäkring, särskilt mot artikel 15 och följande artiklar i dessa regler.

Till stöd för sitt tredje yrkande gör sökanden gällande att han, på grund av det fel i tjänsten som kommissionen enligt honom har gjort sig skyldig till, enligt artikel 288 andra stycket EG och allmänna rättsgrundsatser har rätt till ersättning för den ideella skada han har lidit.

Genom sitt fjärde yrkande har sökanden begärt att svaranden ska förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna, eftersom denna genom sina osanna påståenden angående läkarkommitténs utlåtanden har provocerat fram förevarande talan.

Talan väckt den 31 oktober 2007 – Barbora Baniel-Kubinova m.fl. mot Europaparlamentet

(Mål F-131/07)

(2008/C 183/64)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Barbora Baniel-Kubinova (Luxemburg, Storhertigdömet Luxemburg) m.fl. (ombud: advokaterna S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis och E. Marchal)

Svarande: Europaparlamentet